

MANUAL UJETA CARE



UJETA®



WATER
FILTER

PLUG & PLAY
EASY INSTALLATION



WWW.UJETA.COM

LIEFERUMFANG

Alle verbauten Komponenten sind lebensmittelecht und physiologisch unbedenklich.



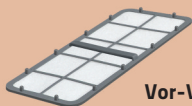
Deckel



UJETA
Wasserfilter



Montage-
schlüssel
Kartusche L



Vor-Vliesmatte



Drehadapter



Wasserkoffer



Kartusche L



Handpumpe



Bodenplatte



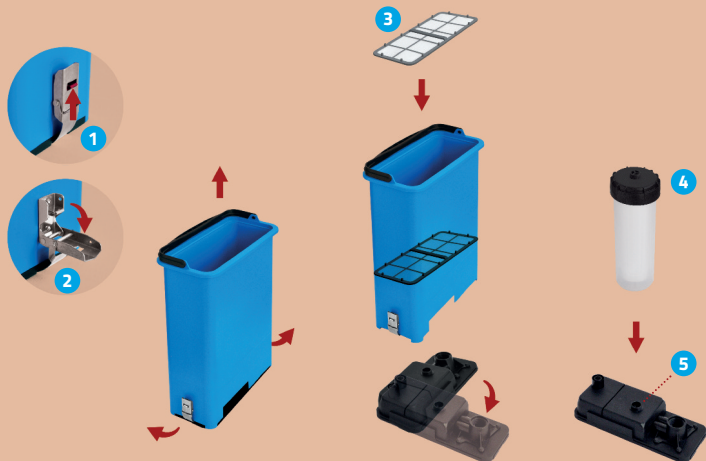
UJETA CARE
in Arbeitsstellung

INSTALLATION

Öffnen Sie den Deckel des UJETA CARE und entnehmen Sie alle Einzelteile.

Lösen Sie nun die Bodenplatte. Links und rechts sind dafür Metall-Scharniere angebracht, die Sie zur Entriegelung nach oben drücken **1** und die Klammern **2** danach lösen. Nun können Sie die Bodenplatte einfach entfernen.

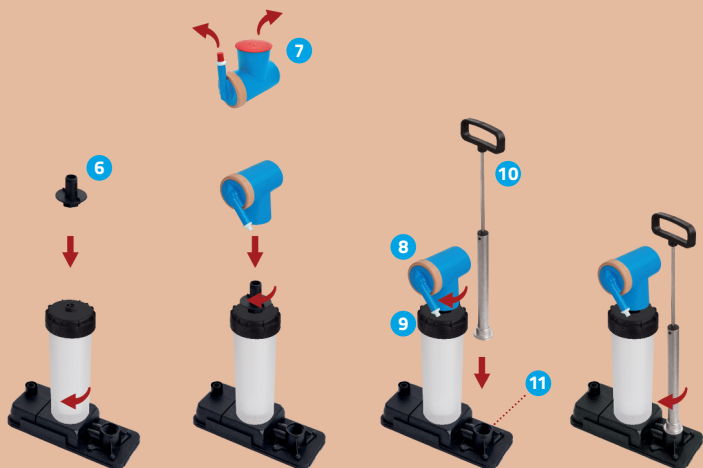
Als nächstes setzen Sie die Vor-Vliesmatte **3** mit dem Griff nach oben in den Wasserkoffer ein. **ACHTUNG** Auf das Vlies selbst dabei keinen Druck ausüben!



Schrauben Sie nun die Kartusche L **4** senkrecht (mit dem schwarzen Deckel nach oben) auf das mittlere Außengewinde **5** der Bodenplatte. Halten Sie dabei die Bodenplatte mit der anderen Hand fest. Drehen Sie im nächsten Schritt den Drehadapter **6** auf die Kartusche L. Entfernen Sie die roten Schutzkappen am Wasserfilter **7** und schrauben Sie danach den UJETA Wasserfilter **8** senkrecht auf den Drehadapter der Kartusche L. Stellen Sie jetzt den drehbaren Schwenkauslauf **9** in die gewünschte Position.

WICHTIG Um das System wasserdicht zu verschrauben, ziehen Sie die schwarze Flügelschraube des Drehadapters fest an. Der Filter mit dem Auslass bleibt drehbar, um unterschiedliche Positionen einnehmen zu können.

Nun schrauben Sie die Handpumpe **10** auf. Dafür ziehen Sie die Handpumpe vollständig auseinander. Dies erleichtert das Aufschrauben der Handpumpe. Die Handpumpe auf das dafür vorgesehene Innen-Gewinde **11** fest aufdrehen.



Mit dem Wasserkoffer können Sie nun Wasser holen **12** und dann auf die Bodenplatte mit etwas Druck aufsetzen **13**. Dabei zeigt die Seite des Koffers mit dem unteren Ausschnitt nach innen in Richtung Handpumpe. Der Kofferausschnitt wird in den Spalt **14** auf der Bodenplatte gesteckt. **SCHON FERTIG!** Damit haben Sie in wenigen Minuten die Arbeitsstellung erreicht. Nun können Sie kinderleicht mit Hilfe der des einsatzfähigen Systems verschmutztes Wasser zu Trinkwasser verwandeln.



Für Schäden, die durch nicht sachgemäße Handhabung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

WICHTIG Vor erstmaligen Gebrauch mindestens 2-3 Liter Kaltwasser ablaufen lassen. Sollten Sie den Wasserfilter mehrere Stunden nicht benützt haben, lassen Sie bitte das Wasser, das sich noch im Filter befinden kann, unbenutzt ablaufen (ca. 1 Liter).

HINWEIS Das Wasserfilter-Gerät darf nicht mit Warmwasser (über 25 Grad) oder hinter einem drucklosen Boiler betrieben werden. Der Wasserfilter ist vor Frost zu schützen.

DEMONTAGE

Nach der Verwendung demontieren Sie den Koffer in umgekehrter Reihenfolge. Ziehen Sie den Koffer am Griff nach oben hin ab. Fixieren Sie dabei die Bodenplatte mit dem Fuß und halten den Filter fest. Die Vor-Vliesmatte vorsichtig entnehmen und Grobverschmutzungen abklopfen. Leeren Sie das Restwasser aus. Die anderen Teile schrauben Sie ab und reinigen diese.

Aus dem UJETA Wasserfilter und der Kartusche L läuft etwas Wasser nach. Dies ist ein Zeichen der Filterfeinheit und der Funktionstüchtigkeit. Die Bodenplatte drehen Sie ebenfalls um und lassen das Restwasser ablaufen. Danach lösen Sie die Scharniere und rasten diese unter der Bodenplatte wieder ein. Alle Teile wieder im Koffer verstauen und den Deckel schließen.

DER TRANSPORTZUSTAND IST NUN WIEDER ERREICHT.

WEITERE TIPPS

- Suchen Sie sich einen ebenen Untergrund, da sonst der Wasserkoffer während der Montage oder des Pumpens umkippen kann.
- Stabilisieren Sie den Koffer im Pumpvorgang, in dem Sie mit dem Fuß auf der Bodenplatte stehen.
- Verwenden Sie ein sauberes Gefäß oder Flasche zum Abfüllen des gefilterten Wassers.

Der Schwenkauslauf am Filtergehäuse kann um 360 Grad gedreht werden. Die passende Einstellung nehmen Sie bitte vor der Installation vor.

NUTZUNGSDAUER

Bis zu 5.000 Liter oder **maximal 6 Monate!**

Spätestens **nach Ablauf von 6 Monaten** muss der UJETA Wasserfilter (nach DIN 1988) gewechselt werden. TIPP: Nicht vergessen! Der beiliegende Sticker erinnert Sie daran, wann die Wasserfilter-Patrone gewechselt werden muss. Einfach aufkleben und Datum markieren!



Aufkleber Wasserfilter



Aufkleber Kartusche L

Ritzen Sie mit einem scharfen Gegenstand den Monat ein, in dem der Filter gewechselt werden muß, oder markieren sie ihn mit einem nicht abwaschbaren Filzstift.

Sollte sich der Wasserdurchfluss vor Ablauf von sechs Monaten verringern, muss der Wasserfilter früher gewechselt werden. Ihr Filter hat gute Arbeit geleistet. Es kommen in Ihrem Wasser vermehrt feine Partikel vor.

FILTERWECHSEL

Schrauben Sie die Filtereinheit vom Drehadapter. Wechseln Sie die gesamte Filtereinheit aus.



ACHTUNG Das Filtergehäuse darf niemals aufgebrochen oder anderweitig beschädigt werden. Sämtliche Viren, Bakterien und sonstige Verunreinigungen werden dadurch freigesetzt. Gerne können Sie uns den UJETA Wasserfilter zur fachgerechten Entsorgung und Aufbereitung zusenden. Entsorgen Sie das benutzte Filterelement nach jeder Reise.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN UND ANTWORTEN:

Was muss ich tun, wenn der Wasserfilter nachtropft?

Keine Sorge. Nach der Filtration fließt immer etwas Wasser aus dem Filter nach, denn die Filterpatrone hat aus Sicherheitsgründen sehr kleine Filterporen. Es ist nichts beschädigt oder falsch montiert.

Habe ich etwas falsch gemacht, wenn der Schwenkauslauf schwergängig ist?

Bei dieser Art von Produkt lässt es sich leider nicht vermeiden, dass der Schwenkauslauf bisweilen schwergängig ist. Es handelt sich um keinen Produktfehler, der Wasserfilter kann ganz normal betrieben werden.

Ist etwas im Filter locker, weil im Inneren etwas klackert?

Wenn Sie den UJETA Filter schütteln, hören Sie ein Klackern. Dies ist ein Qualitätsmerkmal des UJETA Wasserfilters. Es handelt sich hierbei um die eingebauten Bio-Bergkristalle. Diese dienen der Vitalisierung des gefilterten Wassers.

Für weitere Fragen oder Anmerkungen zum Produkt besuchen Sie unsere UJETA Webseite unter www.ujeta.com oder kontaktieren Sie uns unter: service@ujeta.com

KONTAKT:

Schneider Kunststofftechnik GmbH

zertifiziert nach ISO 9001 (Qualität), ISO 14001 (Umwelt) und ISO 50001 (Energie)

87757 Kirchheim, Hasberger Straße 9c

EIN PRODUKT MADE IN GERMANY.

NACHBESTELLHOTLINE

DER SCHNELLE WEG ZUM FRISCHEN UJETA-WASSERFILTER



0049-8266 86120



WWW.UJETA.COM

UJETA CARE OPERATING INSTRUCTIONS



UJETA[®]



WATER
FILTER

PLUG & PLAY
EASY INSTALLATION



SCOPE OF SUPPLY

All installed components are food-safe and physiologically safe



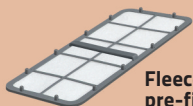
Cover



UJETA
water filter



Mounting
spanner for
Cartridge L



Fleece mat
pre-filter



Rotary adapter



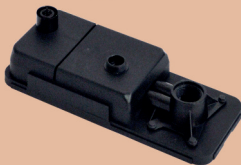
Water
container



Cartridge L



Hand-pump



Base plate



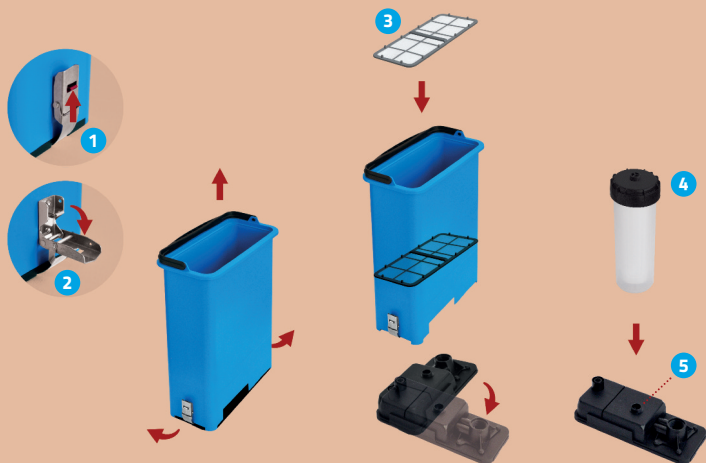
UJETA CARE in the
working position

INSTALLATION

Open the cover on the UJETA CARE and remove all individual parts.

Next, release the base plate. Metal hinges are fitted for it on the left and right; to release them, press them upwards **1** and then release the clip **2**. The base plate can now be removed easily.

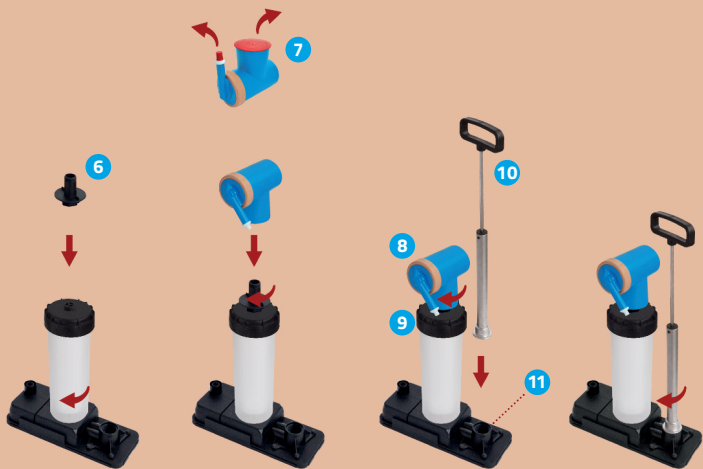
Next, insert the fleece mat pre-filter **3** into the water container with the handle upwards. **WARNING!** Do not press on the fleece itself when fitting it!



Now screw the Cartridge L **4** vertically (with the black lid facing upwards) onto the middle outer thread **5** of the base plate. As you do so, hold the base plate firmly with your other hand. Next, twist the rotary adapter **6** onto the Cartridge L. Remove the red protective cap on the water filter **7** and then screw the UJETA water filter **8** vertically onto the rotary adapter of the Cartridge L. Then adjust the pivoting adjustable discharge **9** to the preferred position.

IMPORTANT To tighten the system so that it is watertight, turn the black butterfly screw on the rotary adapter until tight. The filter with the discharge remains capable of turning, so that it can be placed in different positions.

Now screw on the hand pump **10**. To do so, extend the hand pump to its fullest extent. This makes it easier to screw on the hand pump. Tighten the hand pump firmly onto the inner thread provided **11**.



You can now fetch water using the water container **12** and then place it onto the base plate, applying a degree of pressure **13**. The side of the container with the cut-out at the base should face inwards towards the hand pump. The cut-out fits into the gap **14** on the base plate. **JOB DONE!** Just a couple of minutes, and the unit will be ready to operate. It will now be child's play to use this adaptable system to convert dirty water into drinking water.



The manufacturer accepts no liability for damages caused by improper handling.

IMPORTANT Before using for the first time, allow at least 2-3 litres of cold water to flow through the system. Should you not have used the water filter for a number of hours, please allow the water that might still be held in the filter to drain off (approximately 1 litre).

NOTE The water filter device must not be operated with hot water (above 25 degrees) or downstream of an unpressurised boiler. The water filter must be protected from frost.

DISMANTLING

After use, the water container is dismantled in the reverse sequence. Pull the container up and off, using the handle. To do this, hold the base plate in position with your foot and hold the filter. Carefully remove the fleece mat pre-filter and knock off any sizeable dirt. Empty out any remaining water. Unscrew and clean the other parts.

Some residual water will be discharged from the UJETA water filter and the Cartridge L. This is a sign of the fineness of the filter and of its functional efficiency. Similarly, turn the base plate over and allow the residual water to drain off. Next, loosen the hinges and clip them back into place under the base plate. Place all parts into the water container and close the cover.

THE SYSTEM IS NOW READY FOR TRANSPORT.

ADDITIONAL TIPS

- Make sure the ground on which the pump is placed is level, as otherwise the water container could tip over during assembly or pumping.
- Stabilise the water container during pumping by placing a foot on the base plate.
- Use a clean vessel or bottle for taking off the filtered water.

The adjustable discharge on the filter housing can be rotated through 360 degrees. Set it in the right position before installing.

WORKING LIFE

Up to 5,000 litres or **a maximum of 6 months!**

The UJETA water filter (DIN 1988 compliant) must be changed at the latest **after 6 months**. Tip: don't forget! The accompanying sticker serves as a reminder of when the water filter cartridge needs changing. Simply stick it on and mark the date!



Water filter sticker



Cartridge L sticker

Use a sharp instrument to scratch the month when the filter needs to be changed, or mark it on using a permanent (i.e. waterproof) marker.

If the flow of water reduces before the end of six months, the water filter will need to be changed sooner. Your filter has done its job well. Your water simply carries greater quantities of fine particles.

CHANGING THE FILTER

Unscrew the filter unit from the rotary adapter. Replace the entire filter unit.



WARNING The filter housing must never be broken open or damaged in any other way. This would release all the viruses, bacteria and other contaminants. You are very welcome to send the UJETA water filter to us for expert treatment and disposal. Dispose of the used filter element after each trip.

FAQS:

What should I do if the water filter drips after use?

Do not worry. After filtration, a small amount of water always runs out of the filter, because the filter cartridge has very small filter pores. This is for safety reasons. It does not mean that something is damaged or incorrectly fitted.

Have I done something wrong if the adjustable discharge is stiff to move?

With this type of product, it is unfortunately inevitable that the adjustable discharge will sometimes be stiff to move. This is not a product defect, and the water filter can be operated entirely normally.

I can hear a clicking sound inside – is something loose in the filter?

If you shake the UJETA filter, you will hear a clicking sound. This is a quality feature of the UJETA water filter. It is the installed organic rock crystals. These act to vitalise the filtered water.

For further questions or comments about the product, visit our UJETA website at www.ujeta.com or contact us at: service@ujeta.com

CONTACT:

Schneider Kunststofftechnik GmbH

certified to ISO 9001 (Quality), ISO 14001 (Environment) and ISO 50001 (Energy)

87757 Kirchheim, Hasberger Straße 9c

A MADE IN GERMANY PRODUCT.

ORDER HOTLINE

THE FAST TRACK TO THE FRESH UJETA WATER FILTER



0049-8266 86120



WWW.UJETA.COM

MODE D'EMPLOI UJETA CARE



UJETA[®] 
WATER
FILTER

PLUG & PLAY
INSTALLATION
FACILE



WWW.UJETA.COM

CONTENU DE LA LIVRAISON

Tous les composants intégrés sont approuvés pour des applications alimentaires et physiologiquement neutres.



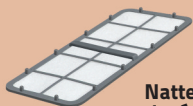
Couvercle



Filtre à eau
UJETA



Clé de montage
pour la
cartouche L



Natte non
tissée avant



Adaptateur
pivotant



Réservoir
d'eau



Cartouche L



Pompe à main



Plaque de base



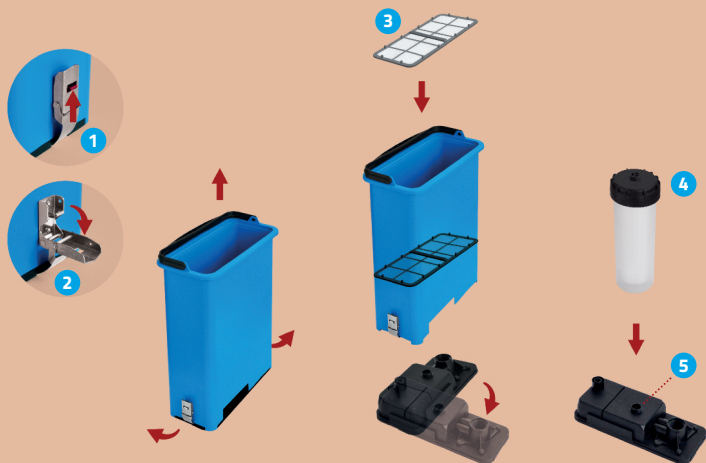
UJETA CARE
en position de travail

INSTALLATION

Ouvrez le couvercle de l'UJETA CARE et retirez tous les éléments.

Enlevez maintenant la plaque de base. Pour ce faire, poussez vers le haut les charnières en métal situées à droite et à gauche afin de les débloquer **1** et de desserrer les deux clips **2**. La plaque de base s'enlève alors facilement.

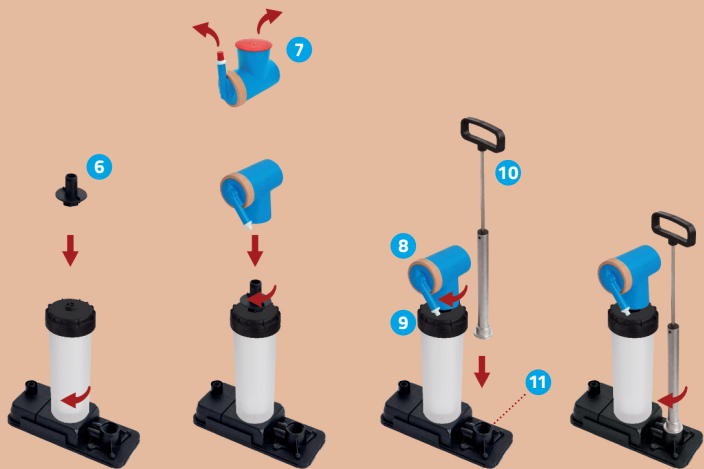
Ensuite, mettez la natte non tissée avant **3**, poignée tournée vers le haut, dans le réservoir d'eau. **ATTENTION**, n'exercez aucune pression sur le non-tissé!



Vissez maintenant la cartouche L **4** verticalement (avec le couvercle noir vers le haut) sur le filet extérieur **5** situé au centre de la plaque de base. Pour ce faire, maintenez fermement la plaque de base avec l'autre main. Tournez l'adaptateur pivotant **6** sur la cartouche L. Retirez les capuchons de protection rouges sur le filtre à eau **7** puis vissez le filtre à eau UJETA **8** verticalement sur l'adaptateur pivotant de la cartouche L. Mettez le bec d'écoulement pivotant **9** dans la position souhaitée.

IMPORTANT Afin de visser le système de façon étanche, il est important de bien serrer la vis à ailettes noire de l'adaptateur pivotant. Le filtre avec l'orifice de sortie reste mobile afin de pouvoir prendre différentes positions.

Vissez maintenant la pompe à main **10**. Pour ceci, déployez complètement la pompe. Elle se vissera ainsi plus facilement. Fixez bien la pompe à main sur le filet intérieur **11** prévu à cet effet.



Vous pouvez maintenant aller chercher de l'eau avec le réservoir d'eau **12** puis placer ce dernier sur la plaque de base en exerçant une légère pression **13**. Le côté du réservoir présentant une encoche pointe vers l'arrière en direction de la pompe à main. L'encoche du réservoir doit être insérée dans la fente **14** sur la plaque de base. **ET C'EST TOUT!** En quelques minutes seulement, le filtre à eau est prêt à l'emploi. Maintenant, avec le système opérationnel, changer de l'eau sale en de l'eau potable est un jeu d'enfant.



**Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages dus à un manie-
ment incorrect.**

IMPORTANT Avant la première utilisation, laisser couler au moins 2 ou 3 litres d'eau froide. Si le filtre à eau n'est pas utilisé pendant plusieurs heures, veuillez laisser couler l'eau qui se trouve encore dans le filtre sans l'utiliser (env. 1 litre).

REMARQUE Le filtre à eau ne doit pas fonctionner avec de l'eau chaude (supérieure à 25°C) ou derrière un chauffe-eau non pressurisé. Le filtre à eau doit être protégé contre le gel.

DÉMONTAGE

Après utilisation, démontez le réservoir dans le sens inverse au sens de montage. Enlevez le réservoir en tirant vers le haut avec la poignée. Ce faisant, maintenez la plaque de base avec le pied et tenez le filtre. Retirez prudemment la natte non tissée avant et éliminez les grosses salissures. Videz l'eau résiduelle. Dévissez les autres éléments et nettoyez-les.

De l'eau sort du filtre à eau UJETA et de la cartouche L. Ceci est un signe de la finesse du filtre et du bon fonctionnement. Retournez la plaque de base et laissez s'écouler l'eau résiduelle. Ensuite, desserrez les charnières et enclenchez-les de nouveau sous la plaque de base. Rangez tous les éléments dans le réservoir et fermez le couvercle.

LE FILTRE À EAU PEUT DÉSORMAIS ÊTRE TRANSPORTÉ.

CONSEILS SUPPLÉMENTAIRES

- Cherchez un sol plat afin d'éviter que le réservoir d'eau ne bascule pendant le montage ou le pompage.
- Poser le pied sur la plaque de base pour stabiliser le réservoir durant le pompage.
- Utilisez un récipient ou une bouteille propre pour récupérer l'eau filtrée.

Le bec d'écoulement au niveau du carter de filtre peut tourner sur 360°. Procédez au réglage adapté avant l'installation.

DURÉE D'UTILISATION

Jusqu'à 5000 litres ou **jusqu'à 6 mois!**

Passé un délai de 6 mois, le filtre à eau UJETA (selon DIN 1988) doit être remplacé. Conseil: N'oubliez pas! L'autocollant fourni vous permet de vous rappeler quand changer la cartouche du filtre à eau. Il vous suffit de la coller et d'inscrire la date!



Autocollant Filtre à eau



Autocollant Cartouche L

À l'aide d'un objet pointu, inscrivez le mois durant lequel le filtre doit être changé ou marquez-le avec un feutre lavable.

Si le débit d'eau tend à être diminuer avant un délai de six mois, le filtre à eau doit être remplacé plus tôt. Votre filtre a fait un excellent travail. C'est juste que votre eau contient de plus grandes quantités de particules fines.

CHANGEMENT DU FILTRE

Vissez l'unité de filtrage de l'adaptateur pivotant. Remplacez l'intégralité de l'unité de filtrage.



ATTENTION Le carter de filtre ne doit jamais être forcé ou endommagé. Cela libèrerait l'ensemble des virus, des bactéries et autres impuretés. Pour une élimination et un traitement appropriés, vous pouvez bien entendu nous envoyer le filtre à eau UJETA. Éliminez l'élément de filtrage après chaque voyage.

QUESTIONS FRÉQUENTES ET RÉPONSES:

Que dois-je faire si des gouttes se forment sur le filtre à eau?

Ne vous faites pas de souci. Après le filtrage, il y a toujours un peu d'eau qui coule hors du filtre car, pour des raisons de sécurité, la cartouche filtrante a des pores de très petite taille. Il n'est ni endommagé ni mal monté.

Si le bec d'écoulement est grippé, est-ce que cela signifie que j'ai fait quelque chose de mal?

Avec ce type de produit, il est malheureusement inévitable que le bec d'écoulement se grippe de temps à autre. Il ne s'agit pas d'un défaut du produit, vous pouvez utiliser le filtre à eau de façon normale.

Si un cliquetis se fait entendre dans le filtre, cela veut-il dire que ce dernier est desserré?

Lorsque vous secouez le filtre UJETA, vous entendez un cliquetis. Ceci est un signe de qualité du filtre à eau UJETA. Il s'agit en l'occurrence des cristaux de roche bio intégrés. Ceux-ci servent à vitaliser l'eau filtrée.

Pour toute question ou remarque sur le produit, visitez notre site Web (www.ujeta.com) ou contactez-nous: service@ujeta.com

CONTACT:

Schneider Kunststofftechnik GmbH

Certification ISO 9001 (Qualité), ISO 14001 (Environnement) et ISO 50001 (Énergie)

87757 Kirchheim, Hasberger Straße 9c

PRODUIT «MADE IN GERMANY».

HOTLINE COMMANDE ULTÉRIEURE

**LA MÉTHODE LA PLUS RAPIDE POUR OBTENIR DE L'EAU
FRAÎCHE AVEC LE FILTRE À EAU UJETA**



0049-8266 86120

UJETA[®] 
WATER
FILTER

WWW.UJETA.COM

ISTRUZIONI D'USO PER UJETA CARE



UJETA[®]



WATER
FILTER

PLUG & PLAY
FACILE DA
INSTALLARE



WWW.UJETA.COM

LIMITE DI FORNITURA

Tutti i componenti utilizzati sono adatti per uso alimentare e non presentano rischi per la salute.



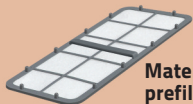
Coperchio



Filtro acqua
UJETA



Chiave di
montaggio
cartuccia L



Materassino
prefiltro in
tessuto non
tessuto



Adattatore
girevole



Serbatoio
acqua



Cartuccia L



Pompa
manuale



Piastra di base



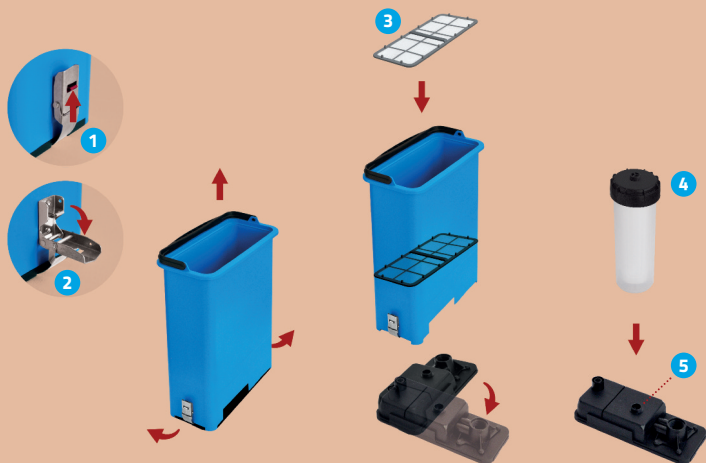
**UJETA CARE in
posizione di lavoro**

INSTALLAZIONE

Rimuovere il coperchio dell' UJETA CARE ed estrarre tutti i singoli componenti.

Separare poi la base. Allo scopo sono previste due cerniere in metallo a destra ed a sinistra. Per sganciarle spingerle verso l'alto **1** ed allentare successivamente i ganci **2**. A questo punto è possibile rimuovere la base con facilità.

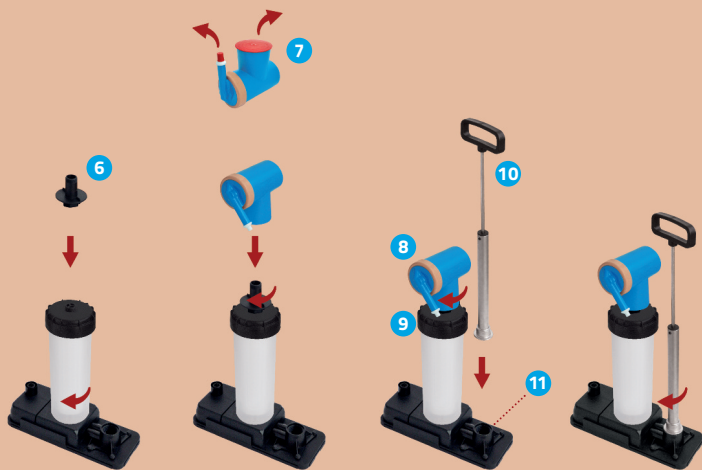
Il passo successivo consiste nel posizionare nel serbatoio dell'acqua il materassino prefiltro in tessuto non tessuto **3** con la maniglia verso l'alto. Durante questa operazione prestare **ATTENZIONE** a non applicare pressione sul tessuto non tessuto!



Avvitare poi perpendicolarmente la cartuccia L **4** (con il coperchio nero rivolto verso l'alto) sulla filettatura centrale esterna **5** della base. Durante questa operazione tenere ben salda la base con l'altra mano. Nella fase successiva avvitare l'adattatore girevole **6** sulla cartuccia L. Rimuovere i tappi rossi di protezione dal filtro acqua UJETA **7** ed avvitarlo **8** perpendicolarmente sull'adattatore girevole della cartuccia L. Posizionare poi l'uscita orientabile **9** nella posizione desiderata.

IMPORTANTE Per far sì che il sistema sia a tenuta d'acqua, serrare accuratamente la vite con alette dell'adattatore girevole. Sarà comunque possibile ruotare il filtro e l'uscita, per poter così ottenere diverse posizioni.

A questo punto avvitare la pompa a mano **10**. Durante questa operazione estrarre completamente la pompa. Sarà così più facile il serraggio. Avvitare saldamente la pompa a mano nella filettatura interna **11** prevista allo scopo.



Ora è possibile prelevare dell'acqua con il serbatoio **12** e posizionarlo sulla base, esercitando una leggera pressione **13**. Durante questa operazione il lato del serbatoio con la sagomatura inferiore deve essere rivolto verso l'interno, in direzione della pompa a mano. La sagomatura va poi fatta combaciare con la fessura **14** sulla base. **ECCO FATTO!** Nel giro di pochi minuti avete messo il dispositivo in grado di funzionare. Ora con l'aiuto del sistema pronto all'uso trasformare l'acqua sporca in acqua potabile sarà un gioco da ragazzi.



Il produttore non assume alcuna responsabilità in caso di uso non corretto.

IMPORTANTE Prima del primo utilizzo far defluire almeno 2-3 litri di acqua fredda. Nel caso il filtro non sia stato utilizzato per diverse ore, lasciar defluire l'acqua che potrebbe ancora trovarsi nel filtro stesso (ca. 1 litro).

AVVISO Il dispositivo filtrante non deve essere utilizzato con acqua calda (superiore a 25 gradi) o a monte di un boiler non pressurizzato. Il filtro acqua va protetto dal gelo.

SMONTAGGIO

Dopo l'uso smontare il serbatoio in ordine inverso. Sfilare il serbatoio tirandolo verso l'alto per mezzo della maniglia. Durante questa operazione mantenere in posizione la base con un piede e tenere saldamente il filtro. Estrarre con attenzione il materassino prefiltro in tessuto non tessuto e rimuovere picchiettando la sporcizia più grossolana. Eliminare l'acqua residua. Svitare gli altri componenti e pulirli.

Dal filtro acqua UJETA e dalla cartuccia L uscirà dell'acqua. Questo è conseguenza del grado estremamente fine del filtro e del suo buon funzionamento. Rovesciare anche la base e far defluire l'acqua residua. Sbloccare poi le cerniere ed inserirle di nuovo sotto la base fino a percepire uno scatto. Ricollocare tutti i componenti nel serbatoio e chiudere il coperchio.

IL DISPOSITIVO È NUOVAMENTE IN POSIZIONE DI TRASPORTO.

ULTERIORI RACCOMANDAZIONI

- Cercare una superficie piana per evitare che il serbatoio dell'acqua possa ribaltarsi in fase di montaggio o di pompaggio.
- Per rendere più stabile il serbatoio durante le operazioni di pompaggio, appoggiare un piede sulla base.
- Utilizzare un contenitore o una bottiglia puliti per contenere l'acqua filtrata.

L'uscita orientabile sul corpo del filtro può essere ruotata di 360 gradi. È consigliabile procedere alla corretta regolazione prima dell'installazione.

VITA UTILE

Fino a 5.000 Litri o un massimo di 6 mesi!

Al più tardi **dopo 6 mesi** il filtro acqua UJETA deve essere sostituito (in conformità a DIN 1988). Suggerimento: Non dimenticare! Lo sticker fornito a corredo serve a ricordare quando sostituire la cartuccia filtrante. Semplicemente applicarlo e marcare la data!



Sticker filtro acqua



Sticker cartuccia L

Intaccare il mese nel quale il filtro va sostituito con un oggetto affilato o marcarlo con un pennarello indelebile.

Nel caso in cui si riscontri una riduzione del flusso dell'acqua prima che siano trascorsi sei mesi, il filtro va sostituito anticipatamente. Il vostro filtro ha svolto un buon lavoro. La vostra acqua presenta un'elevata concentrazione di particelle fine.

SOSTITUZIONE DEL FILTRO

Svitare l'unità filtrante dall'adattatore girevole. Sostituire l'intera unità filtrante.



ATTENZIONE Mai aprire il corpo del filtro rompendolo o danneggiarlo in altra maniera. In questo modo si libererebbero tutti i virus, batteri ed altre impurità. Saremmo lieti se volesse inviarci il filtro acqua UJETA per un corretto smaltimento e trattamento. Smaltire l'elemento filtrante utilizzato dopo ogni viaggio.

DOMANDE FREQUENTI E RISPOSTE:

Che fare se il filtro gocciola?

Niente paura. Completata la filtrazione, dal momento che la cartuccia ha per motivi di sicurezza delle porosità filtranti molto fine, fuoriesce sempre una piccola quantità d'acqua. Non si tratta di un'unità danneggiata o montata in modo errato.

Ho effettuato una qualche operazione errata se l'uscita orientabile presenta resistenza?

In questo tipo di prodotto purtroppo non è evitabile che di tanto in tanto l'uscita orientabile presenti resistenza. Non si tratta di un prodotto difettoso, il filtro acqua può essere utilizzato in modo del tutto normale.

Si è allentato qualche componente nel filtro se al suo interno qualcosa batte?

Agitando il filtro UJETA, sentirete qualcosa battere. È indice della buona qualità del filtro acqua UJETA. Si tratta in questo caso dei cristalli di rocca bio incorporati. Hanno la funzione di vitalizzare l'acqua filtrata.

Per ulteriori domande o osservazioni sul prodotto visitate la nostra pagina web UJETA all'indirizzo www.ujeta.com o contattateci tramite: service@ujeta.com

CONTATTI:

Schneider Kunststofftechnik GmbH

certificata secondo ISO 9001 (Qualità), ISO 14001 (Ambiente) ed ISO 50001 (Energia)

87757 Kirchheim, Hasberger Straße 9c

UN PRODOTTO MADE IN GERMANY.

**HOTLINE PER LE ORDINAZIONI SUCCESSIVE
LA VIA PIÙ VELOCE PER UN FILTRO ACQUA UJETA
SEMPRE FRESCO**



0049-8266 86120

UJETA[®] 
WATER
FILTER

WWW.UJETA.COM

MANUAL DE INSTRUCCIONES UJETA CARE



UJETA[®]



WATER
FILTER

PLUG & PLAY
DE ENCHUFAR Y USAR



WWW.UJETA.COM

VOLUMEN DE SUMINISTRO

Todos los componentes instalados son aptos para su uso con alimentos y fisiológicamente inocuos.



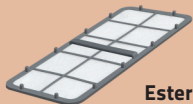
Tapa



Filtros de agua UJETA



Llave de montaje de cartucho L



Esterilla de napa anterior



Adaptador de giro



Caja de agua



Cartucho L



Bomba de mano



Placa de base



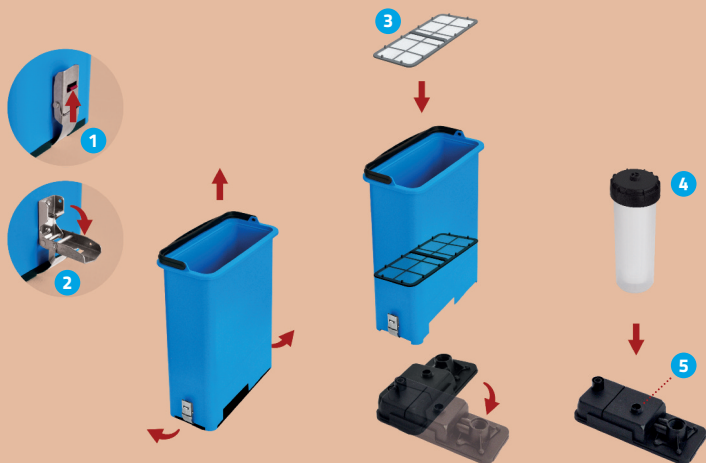
UJETA CARE
en posición de
trabajo

INSTALACIÓN

Abra la tapa de UJETA CARE y retire las piezas individuales.

A continuación, afloje la placa de base. Para ello se encuentran montadas charnelas metálicas a izquierda y derecha para cuyo desbloqueo debe presionar hacia arriba **1** y luego aflojar las abrazaderas **2**. A continuación, podrá retirar fácilmente la placa de base.

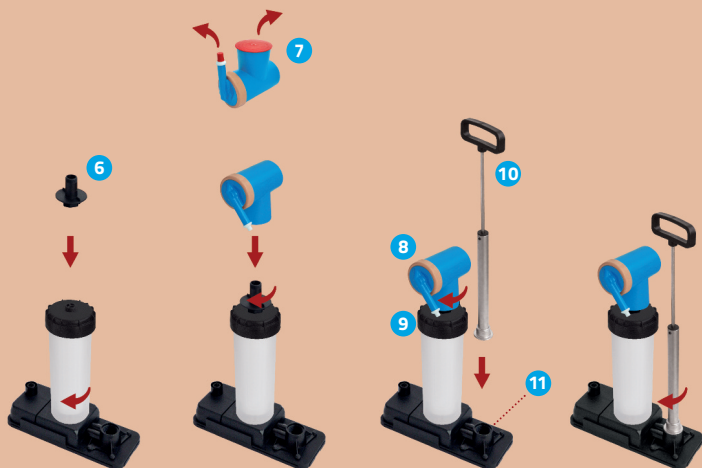
Lo siguiente que debe hacer es introducir en la caja de agua la esterilla de napa anterior **3** con la empuñadura hacia arriba. **ATENCIÓN:** ¡Al hacerlo, no ejerza presión sobre el mismo tejido de napa!



A continuación, atornille el cartucho L **4** en posición vertical (con la tapa negra hacia arriba) en la rosca exterior central **5** de la placa de base. Para ello, sujete firmemente la placa de base con la otra mano. El siguiente paso es que gire el adaptador de giro **6** hacia el cartucho L. Retire los tapones rojos de protección del filtro de agua **7** y atornille luego el filtro de agua UJETA **8** en posición vertical sobre el adaptador de giro del cartucho L. Posicione entonces el tubo de salida giratorio y orientable **9** en la posición deseada.

IMPORTANTE Para atornillar el sistema de forma impermeable, apriete el tornillo de mariposa negro del adaptador de giro. El filtro con la salida de desagüe sigue siendo giratorio a fin de poder adoptar posiciones distintas.

A continuación, desatornille la bomba de mano **10**. Para ello, separe por completo la bomba de mano. Ello facilita el destornillamiento de la bomba de mano. Girar firmemente la bomba de mano sobre la rosca interior prevista para ello **11**.



En este momento podrá traer agua con la caja de agua **12** y luego colocarla sobre la placa de base ejerciendo algo de presión **13**. Al hacerlo, el lado de la caja con la muesca inferior hacia dentro está orientado en dirección de la bomba de mano. La muesca de la caja es insertada en el hueco **14** sobre la placa de base. **¡Y YA ESTÁ!** De esta forma habrá alcanzado en pocos minutos la posición de trabajo. Ahora será un juego de niños transformar agua sucia en agua potable con la ayuda de este útil sistema.



El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños debidos a un manejo incorrecto.

IMPORTANTE Antes de usarlo por primera vez, dejar que corran al menos 2-3 litros de agua fría. Si ha dejado de usar el filtro durante varias horas, por favor, no use el agua que aún se encuentra en el filtro y déjela correr (aprox. 1 litro).

INDICACIÓN Este aparato filtrante de agua no se puede operar con agua caliente (con más de 25 grados) o detrás de una caldera sin presión. Se debe proteger el filtro de agua contra heladas.

DESMONTAJE

Tras usarlo, desmonte la caja siguiendo la secuencia contraria. Levante la caja tirando de la empuñadura hacia arriba. Fije entonces la placa de base con el pie y sujete el filtro firmemente. Retire con cuidado la esterilla de napa anterior y elimine las impurezas gruesas golpeándola ligeramente. Vacíe el agua restante. Desatornille las otras piezas y límpielas.

Goteará algo de agua del filtro de agua UJETA y del cartucho L. Esto es una característica propia de la unidad de filtración y de su funcionalidad. También debe dar la vuelta a la placa de base y dejar que corra el agua restante. A continuación, afloje las charnelas y enclávelas de nuevo bajo la placa de base. Guardar de nuevo todas las piezas en la caja y cerrar la tapa.

VUELVE ASÍ A ESTAR EN ESTADO TRANSPORTABLE.

OTROS CONSEJOS

- Busque un suelo llano ya que de lo contrario la caja de agua podría volcarse durante el montaje o el bombeo.
- Estabilice la caja en el proceso de bombeo, colocando el pie sobre la placa de base.
- Utilice una botella o un recipiente limpios para el embotellado del agua filtrada.

El tubo de salida orientable de la carcasa del filtro se puede girar a 360 grados. El ajuste adecuado lo debe realizar antes de la instalación.

PERÍODO DE USO

¡Hasta 5.000 litros o 6 meses como máximo!

A más tardar **después de 6 meses** es necesario cambiar el filtro de agua UJETA (conforme a DIN 1988). Consejo: ¡No olvidar! La pegatina del anexo le recuerda cuando debe cambiar el cartucho del filtro de agua. ¡Solo tiene que pegarla y marcar la fecha!



Pegatina del filtro de agua



Pegatina del cartucho L

Haga una incisión con un objeto afilado en el mes en el que se ha de cambiar el filtro, o márkelo con un rotulador indeleble.

Si disminuye el flujo de agua antes de que transcurran los seis meses, es necesario cambiar antes el filtro de agua. Su filtro ha hecho un buen trabajo. Su agua contiene simplemente más partículas pequeñas.

CAMBIO DE FILTRO

Atornille la unidad de filtración del adaptador de giro. Sustituya la completa unidad de filtración.



ATENCIÓN No se debe nunca romper o dañar de ninguna forma posible la carcasa del filtro. Al hacerlo se liberan todos los virus y bacterias así como otro tipo de impurezas. Le invitamos a que nos envíe el filtro de agua UJETA para realizar una correcta eliminación de residuos y un procesamiento profesional. Después de cada viaje, elimine los residuos del elemento usado del filtro.

PREGUNTAS FRECUENTES Y RESPUESTAS:

¿Qué debo hacer cuando el filtro de agua gotea?

No se preocupe. Tras la filtración siempre fluye algo de agua del filtro, dado que por motivos de seguridad el cartucho del filtro cuenta con poros de filtración muy pequeños. Nada está dañado o se ha montado mal.

¿He hecho algo mal si el tubo de salida orientable se mueve con dificultad?

Lamentablemente, en este tipo de producto no es posible impedir que el tubo de salida orientable se mueva a veces con dificultad. No se trata de ningún defecto del producto; se puede usar el filtro de agua con toda normalidad.

¿Hay algo suelto en el filtro cuando algo repiquetea en su interior?

Cada vez que agite un filtro UJETA, oirá un repiqueteo. Esto es una característica de calidad del filtro de agua UJETA. Se trata en realidad de cristales biológicos de roca incorporados al filtro. Su objetivo es vitalizar el agua filtrada.

Si tiene alguna pregunta o sugerencia sobre el producto, no dude en visitar nuestra página web UJETA www.ujeta.com o contáctenos dirigiéndose a: service@ujeta.com

CONTACTO:

Schneider Kunststofftechnik GmbH

certificada conforme a ISO 9001 (calidad), ISO 14001 (medio ambiente) e ISO 50001 (energía)

87757 Kirchheim, Hasberger Straße 9c

PRODUCTO HECHO EN ALEMANIA (MADE IN GERMANY).

**SERVICIO TELEFÓNICO PARA NUEVOS PEDIDOS
EL CAMINO RÁPIDO A SU NUEVO FILTRO DE AGUA UJETA**



0049-8266 86120

UJETA[®] 
WATER
FILTER

WWW.UJETA.COM

MANUAL DE INSTRUÇÕES UJETA CARE



UJETA[®]



WATER
FILTER

PLUG & PLAY
INSTALAÇÃO FÁCIL



WWW.UJETA.COM

VOLUME DE FORNECIMENTO

Todos os componentes usados são aprovados para uma segurança alimentar segura e são fisiologicamente inofensíveis.



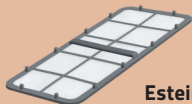
Tampa



Filtro de água UJETA



Chave de montagem c artucho L



Esteira de não tecido preliminar



Adaptador rotativo



Mala de água



Cartucho L



Bomba manual



Placa de fundo



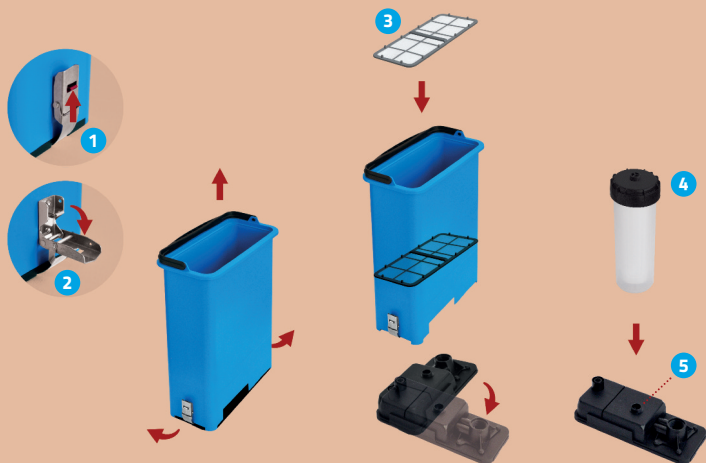
**UJETA CARE em
posição de trabalho**

INSTALAÇÃO

Abra a tampa do UJETA CARE e remova todas as peças individuais.

Agora, solte a placa de fundo. À esquerda e à direita encontram-se dobradiças metálicas. Para desbloquear, pressione-as para cima **1** e, a seguir, solte os grampos **2**. Agora, pode remover a placa de fundo facilmente.

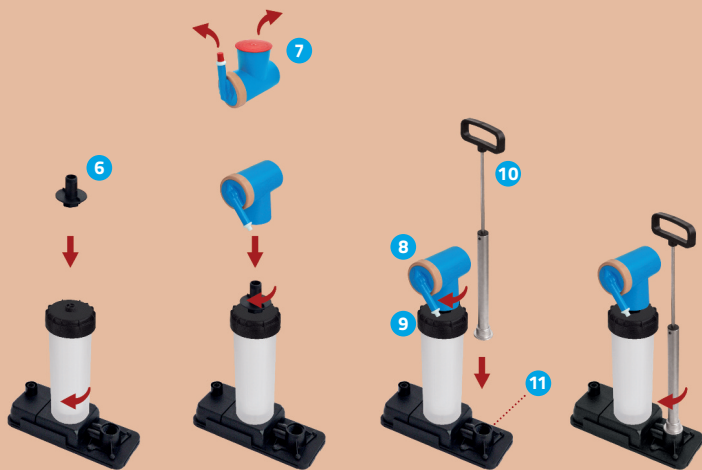
A seguir, coloque a esteira de não tecido preliminar **3** com a alça para cima na mala de água. **ATENÇÃO** Não exerça pressão sobre o não tecido!



Aparafuse o cartucho L **4** verticalmente (com a tampa preta para cima) na rosca exterior central **5** da placa de fundo. Nisso, segure a placa de fundo com a outra mão. No próximo passo, gire o adaptador rotativo **6** sobre o cartucho L. Remova as tampas de proteção vermelhas no filtro de água **7** e aparafuse o filtro de água UJETA **8** em sentido vertical no cartucho L. Agora, coloque a bica giratória **9** na posição desejada.

IMPORTANTE Para aparafusar o sistema estanque à água, aperte bem o parafuso de orelhas preto do adaptador rotativo. Ainda é possível girar o filtro com a bica para que possam assumir diversas posições.

Agora, aparafuse a bomba manual **10**. Para tal, extraia completamente a bomba manual. Isso facilita o aparafusamento da bomba manual. Aparafuse bem a bomba manual na rosca interna prevista **11**.



Com a mala de água, agora pode buscar água **12** e colocá-la com um pouco de pressão sobre a placa de fundo **13**. Nisso, o lado da mala com o recorte inferior mostra para o interior na direção da bomba manual. O recorte da mala é colocado na fenda **14** na placa de fundo. **PRONTO!** Assim, a posição de trabalho é alcançada em poucos minutos. Agora, pode transformar água suja em água potável facilmente com ajuda do sistema pronto para o funcionamento.



O fabricante não se responsabiliza pelos danos resultantes de um manejo incorreto.

IMPORTANTE Antes da primeira utilização deixe escorrer pelo menos 2 a 3 litros de água fria. Se não tiver usado o filtro de água por várias horas, por favor, esvazie a água que ainda se encontra no filtro, sem usá-la (cerca de 1 litro).

NOTA O aparelho do filtro de água não deve ser usado com água quente (mais de 25 graus) ou atrás de uma caldeira sem pressão. O filtro de água deve ser protegido contra geada.

DESMONTAGEM

Após a utilização, desmonte a mala em sequência inversa. Retire a mala, puxe a alça da mala para cima. Nisso, fixe a placa de fundo com o pé e segure o filtro. Retire cuidadosamente a esteira de não tecido preliminar e remova as sujeiras grossas, batendo. Esvazie a água residual. Desaparafuse e limpe as outras peças.

Um pouco de água continua a sair do filtro de água UJETA e do cartucho L. Isso é um sinal para a fineza do filtro e a funcionalidade. Também vire a placa de fundo e deixe a água residual esgotar. A seguir, solte as dobradiças e engate-as novamente abaixo da placa de fundo. Guarde todas as peças na mala e feche a tampa.

O ESTADO DE TRANSPORTE ESTÁ RESTAURADO.

OUTRAS DICAS

- Procure uma superfície plana para evitar que a mala de água caia durante a montagem ou bombagem.
- Estabilize a mala durante a bombagem, colocando o pé na placa de fundo.
- Use um recipiente limpo ou uma garrafa limpa para encher a água filtrada.

A bica giratória na caixa do filtro pode ser girada por 360 graus. Ajuste-a corretamente após a instalação.

TEMPO DE UTILIZAÇÃO

ATÉ 5.000 LITROS ou **6 MESES**, no máximo!

Após o decurso de 6 meses, o mais tardar, o filtro de água UJETA deve ser trocado (nos termos da norma DIN 1988). Dica: Não se esqueça! O autocolante juntado lembra a data em que o cartucho do filtro de água deve ser trocado. É só fixá-lo e marcar a data!



Autocolante filtro de água



Autocolante cartucho L

Grave com um objeto afiado ou anote com uma caneta de feltro à prova de água o mês em que o filtro de água deve ser trocado.

Se o fluxo de água se reduzir antes do decurso de seis meses, o filtro de água deverá ser trocado mais cedo. O seu filtro fez um bom trabalho. A sua água contém algumas partículas finas.

TROCA DO FILTRO

Desparafuse a unidade do filtro do adaptador rotativo. Troque a unidade do filtro completa.



ATENÇÃO A caixa do filtro nunca deve ser quebrada ou danificada de outra forma. Isso liberaria todos os vírus, bactérias ou outras impurezas. Pode nos enviar o filtro de água UJETA para a eliminação e a reciclagem correta. Elimine o elemento filtrante usado após cada viagem.

PERGUNTAS E RESPOSTAS FREQUENTES:

O que fazer se o filtro de água pingar?

Não se preocupe. Após a filtração, há sempre um pequeno fluxo de água, uma vez que o cartucho do filtro tem poros filtrantes muito pequenos, por razões de segurança. Nada está danificado ou montado de forma incorreta.

Fiz algo errado, se for difícil movimentar a bica giratória?

Infelizmente, neste tipo de produto não se pode evitar que a bica giratória às vezes seja um pouco difícil de movimentar. Não se trata de um erro do produto. Pode usar o filtro de água normalmente.

Se algo chocalhar no interior, algo no filtro está solto?

Se agitar o filtro UJETA, você vai ouvir um chocalho. Isto é uma característica de qualidade do filtro de água UJETA. Trata-se dos cristais de rocha biológicos instalados. Eles se destinam a vitalizar a água filtrada.

Para perguntas ou observações sobre o produto, visite a nossa página da Internet UJETA em www.ujeta.com ou contate-nos em: service@ujeta.com

CONTATO:

Schneider Kunststofftechnik GmbH

certificada nos termos da ISO 9001 (qualidade), ISO 14001 (meio ambiente) e ISO 50001 (energia)

87757 Kirchheim, Hasberger Straße 9c

UM PRODUTO FABRICADO NA ALEMANHA (MADE IN GERMANY).

**LINHA DIRETA DE ENCOMENDA
A VIA RÁPIDA PARA UM NOVO FILTRO DE ÁGUA UJETA**



0049-8266 86120

UJETA[®] 
WATER
FILTER

WWW.UJETA.COM

NAVODILO ZA UPORABO UJETA CARE



UJETA[®]



WATER
FILTER

PLUG & PLAY
ENOSTAVNA
NAMESTITEV



WWW.UJETA.COM

OBSEG DOBAVE

Vsi vgrajeni deli so prehrabne kakovosti in fiziološko neoporečni.



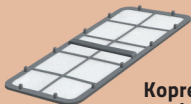
Pokrov



Vodni filter
UJETA



Montažni
ključ
Kartuša L



Koprenasto
predpolnilo



Vrtljivi adapter



Zbiralnik vode



Kartuša L



Ročna črpalka



Osnovna plošča



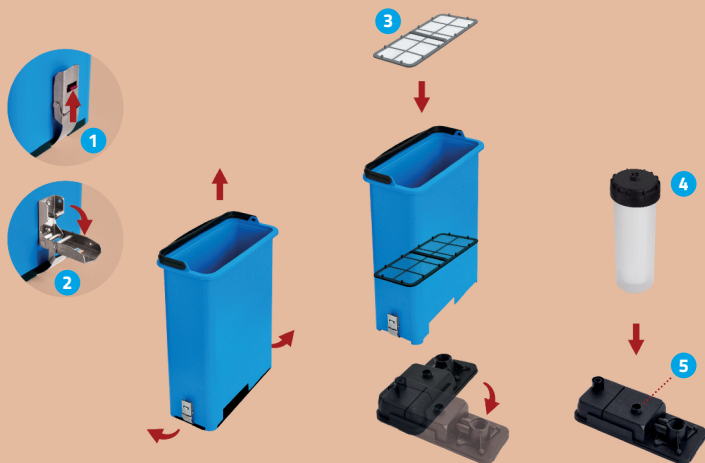
UJETA CARE
v delovnem stanju

NAMESTITEV

Odprite pokrov in iz naprave UJETA CARE odstranite vse sestavne dele.

Nato odstranite talno ploščo. To storite tako, da na levi in desni strani nameščene kovinske šarnirje potisnete navzgor **1**. Sponke **2** se nato sprostijo. Sedaj lahko odstranite talno ploščo.

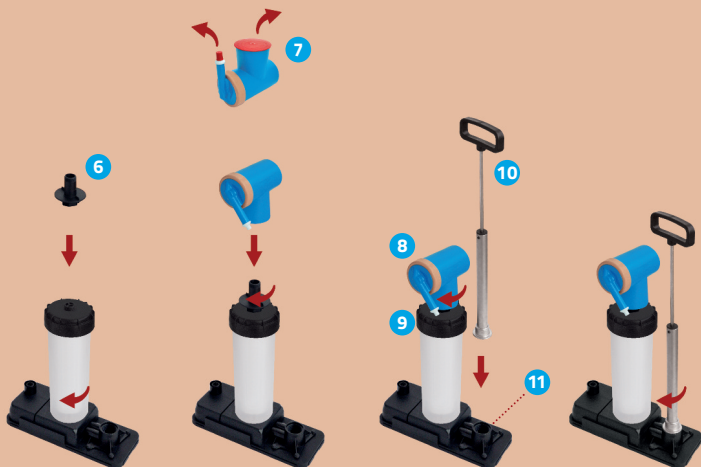
V zbiralnik vode nato vstavite kopensko predpolnilo **3** tako, da ročaj sega navzgor v zbiralnik vode. **POZOR!** Kopensko polnilo naj pri tem ne bo izpostavljeno pritisku!



Sedaj privijte kartušo L **4** navpično (črni pokrov naj bo obrnjen navzgor) na srednji zunanji navoj **5** talne plošče. Pri tem z drugo roko močno primite talno ploščo. V naslednjem koraku privijte vrtljivi adapter **6** na kartušo L. Odstranite rdeče zaščitne pokrovčke na vodnem filtru **7** in nato privijte vodni filter UJETA **8** navpično na vrtljivi adapter kartuše L. Vrtljiv iztok **9** postavite v zelen položaj.

POMEMBNO Močno zategnite črni krilni vijak vrtljivega adapterja, da zagotovite vodotesnost sistema. Filter s pipo je vrtljiv v ta namen, da ga lahko postavite v različne položaje.

Sedaj odvijete ročno črpalko **10**. Za to ročno črpalko v popolnoma potegnite narazen. To omogoča lažjo namestitvev ročne črpalke. Ročno črpalko privijte na za to predviden notranji navoj **11**.



V zbiralnik nalijte vodo **12** in ga nežno položite **13** na talno ploščo. Spodnji izrez na zbiralniku vode obrnite navznoter v smeri ročne črpalke. Izrez zbiralnika posadite v režo **14** na talni plošči. **KONČANO!** V nekaj minutah je vodni filter UJETA v delovnem stanju. Sedaj lahko s pomočjo delujočega sistema enostavno spremenite umazano vodo v pitno.



Proizvajalec za škodo, ki je povzročena zaradi neustreznega rokovanja, ne prevzema odgovornosti.

POMEMBNO Pred prvo uporabo pustite, da odteče najmanj 2-3 litre hladne vode. V kolikor vodnega filtra niste uporabljali več ur pustite, da voda, ki se nahaja v filtru, odteče (pribl. 1 liter).

OPOZORILO Vodnega filtra ne uporabljajte s toplo vodo (nad 25 stopinj) ali za breztlaknim bojlerjem. Vodni filter zaščitite pred mrazom.

DEMONTAŽA

Po uporabi zbiralnik demontirajte v obratnem vrstnem redu. Ročaj zbiralnika povlecite navzgor in zbiralnik snemite. Talno ploščo držite z nogami in močno primite filter. Predpolnilo previdno odstranite in z njega stresite umazanijo. Izpraznite količino preostale vode. Ostale dele odvijte in jih očistite.

Iz vodnega filtra UJETA in kartuše L kaplja voda. To pomeni, da je filter čist in delujoč. Talno ploščo obrnite in pustite, da voda odteče. Nato odvijte šarnirje in pustite, da pod talno ploščo zaskočijo. Vse dele shranite v zbiralniku in zaprite pokrov.

NAPRAVA JE V PONOVNO V STANJU, PRIPRAVLJENEM ZA TRANSPORT.

NADALJNI NAPOTKI

- Za postavitve poiščite ravno podlago, ker se lahko v nasprotnem primeru zbiralnik vode med montažo ali črpanjem podre.
- Stabilizirajte zbiralnik med postopkom črpanja tako, da z nogo stopite na talno ploščo.
- Filtrirano vodo nalijte v čisto posodo ali steklenico.

Vrtljiv iztok na ohišju filtra je vrtljiv za 360 stopinj. Ustrezno nastavitve pipe opravite pred namestitvijo.

ČAS UPORABE

Do 5.000 litrov ali največ 6 mesecev!

Najpozneje **po poteku 6 mesecev** je treba vodni filter UJETA (v skladu z DIN 1988) zamenjati. Nasvet: Ne pozabite! Priložena nalepka služi kot opomnik, kdaj je treba vložek vodnega filtra zamenjati. Enostavno zalepite in označite datum!



Nalepka vodni filter



Nalepka kartuša L

Z ostrim predmetom naredite zarezo ali označite z vodo tesnim flomastrom mesec, ko je potrebno filter zamenjati.

V primeru, da se pretok vode pred iztekom šestih mesecev zmanjša, morate vodni filter zamenjati prej. Vaš filter je dobro opravil svoje delo. V vaši vodi se povečano pojavljajo fini delci.

MENJAVA FILTRA

Filtrirno enoto odvijte z vrtljivega adapterja. Celotno filtrirno enoto zamenjajte.



POZOR Ohišje filtra ni dovoljeno odpirati ali kako drugače poškodovati, ker se tako sprostijo virusi, bakterije in druga umazanija. Vodni filter UJETA nam lahko pošljete, da ga strokovno odstranimo in pripravimo za ponovno uporabo. Po vsakem potovanju uporabljeni filter odstranite.

POGOSTO ZASTAVLJENA VPRAŠANJA IN ODGOVORI:

Kaj moram storit, če iz vodnega filtra kaplja?

Brez skrbi. Po filtriranju je običajno, da nekaj vode pricurlja še iz filtra, saj ima filtrirni vložek iz varnostnih razlogov zelo majhne pore. Nič ni poškodovano ali napačno nameščeno.

Vrtljiv iztok se težko vrti. Kaj sem naredil narobe?

Pri tej vrsti izdelka je težko preprečiti, da se vrtljiv iztok od časa do časa ne bi težko vrtel. Pri tem ne gre za proizvodno napako, vodni filter lahko uporabljate kot običajno.

V notranjosti nekaj škrebeta. Se je zrahljal filter?

Če filter UJETA stresete, slišite škrebetanje. To je simbol kakovosti vodnih filtrov UJETA. Pri tem gre za dodan bio kristaliziran kremen. Ta služi vitalizaciji filtrirane vode.

Za vsa dodatna vprašanja in opombe k izdelku obiščite našo spletno stran UJETA na naslovu www.ujeta.com ali nas kontaktirajte: service@ujeta.com

KONTAKT:

Schneider Kunststofftechnik GmbH

Certificirano v skladu z ISO 9001 (kakovost), ISO 14001 (okolje) in ISO 50001 (energija)

87757 Kirchheim, Hasberger Straße 9c

PROIZVEDENO V NEMČIJI.

**TELEFONSKA ŠTEVILKA ZA NAROČILA
NA HITER NAČIN DO NOVEGA VODNEGA FILTRA UJETA.**



0049-8266 86120

UJETA[®] 
WATER
FILTER

WWW.UJETA.COM

UJETA CARE KEZELÉSI ÚTMUTATÓ



UJETA[®]



WATER
FILTER

PLUG & PLAY
KÖNNYŰ TELEPÍTÉS



WWW.UJETA.COM

A CSOMAG TARTALMA

Az összes beépített komponens élelmiszer minőségű és fiziológiailag nem aggályos.



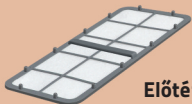
Fedél



UJETA
vízszűrő



L patron
szerelőkulcs



Előtét flízlap



Forgóadapter



Vízkever



L patron



Kézi pumpa



Alaplemez



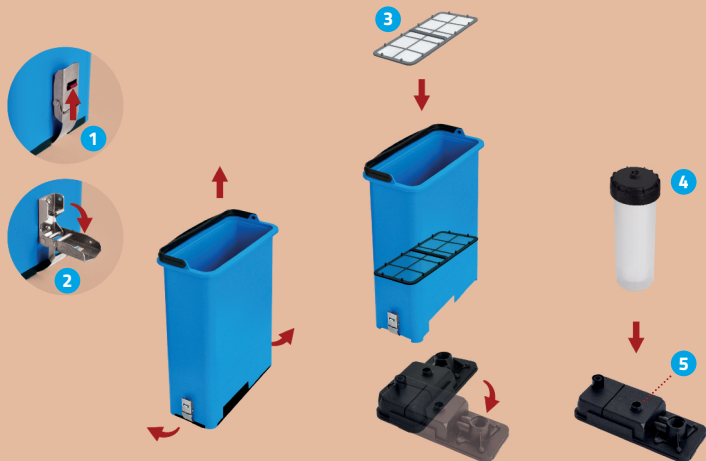
UJETA CARE
munkaállásban

TELEPÍTÉS

Nyissa fel az UJETA CARE fedelét és vegyen ki minden részegységet.

Most oldja ki a fenéklemezt. Ehhez jobb és bal oldalon fém zsanérok találhatók, amelyeket Ön a reteszelés kioldásához felfelé tol **1** majd kioldja a csipeszeket **2**. A fenéklemez most egyszerűen kivethető.

Következő lépésben helyezze az előtét flízlapot **3** a fogantyú val felfelé a vízkofferbe. **FIGYELEM** A flízre ne gyakoroljon közben nyomást!



Csavarja az L patron **4** (a fekete fedéllel felfelé) a fenéklemez középső külső menetére **5**. Közben tartsa meg a fenéklemez a másik kezével. A következő lépésben csavarja a forgó adaptert **6** az L patronra. Távolítsa el a vízsűrőn **7** lévő piros védősapkákat, majd csavarja az UJETA vízsűrőt **8** függőlegesen az L patron forgó adapterére. Állítsa a forgatható kifolyót **9** a kívánt helyzetbe.

FONTOS A rendszer vízhatlan lezárásához húzza meg szorosan a forgó adapter fekete szárnyas csavarját. A szűrő a kieresztővel forgatható marad, hogy különféle pozícióba lehessen állítani.

Most csavarja fel a kézi pumpát **10**. Ehhez teljesen húzza szét a kézi pumpát. Ez megkönnyíti a kézi pumpa felcsavarását. Csavarja fel a kézi pumpát szorosan az e célra kialakított belső menetre **11**.



A vízkofferrel most hozhat vizet **12**, majd felteheti a fenéklemezre némi nyo mást gyakorolva **13**. Ekkor a koffer oldala az alsó kivágással befelé néz a kézipumpa felé. A kofferkivágást a fenéklemezen lévő hézagba **14** kell helyezni. **MÁR KÉSZ IS!** Így a szűrő néhány perc alatt üzemkész. Most már játszi könnyedséggel lehetséges az üzemkész rendszer segítségével a szennyezett vízből ivóvizet előállítani.



A nem szakszerű kezelésből adódó károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

FONTOS Első használat előtt legalább 2-3 liter hideg vizet ki kell engedni. Ha a vízszűrőt több órán át nem használta, kérjük, hogy engedje ki azt a vizet (kb. 1 liter), amely még a szűrőben lehet.

ÚTMUTATÁS A vízszűrő készüléket nem szabad meleg vízzel (25 fok felett) vagy átfolyós rendszerű vízmelegítő után kötve üzemeltetni. A vízszűrőt óvni kell a fagtól.

SZÉTSZERELÉS

Használat után a koffert fordított sorrendben szerelheti szét. Húzza le a koffert a fogantyúnál fogva felfelé. Ennek során rögzítse a fenéklemest a lábával, és fogja meg a szűrőt. Óvatosan vegye ki az előtét flízlapot, és ütögesse le róla a durva szennyeződések. Ürítse ki a maradék vizet. Csavarja le a többi elemet, és tisztítsa meg azokat.

Az UJETA vízszűrőből és az L patronból még egy kis víz távozik. Ez a szűrő finomságának és a működőképességnek a jele. Fordítsa meg a fenéklapot is és engedje le a maradék vizet. Utána oldja ki a zsanérokot és pattintsa be őket ismét a fenéklemes alatt. Helyezzen vissza minden elemet a kofferbe és zárja le a fedelet.

A KÉSZÜLÉK ÍGY MÁR SZÁLLÍTHATÓ.

TOVÁBBI TANÁCSOK

- Keressen sík aljzatot, különben a vízkoffer a szerelés vagy a pumpálás során felborulhat.
- Stabilizálja a koffert a pumpálás során úgy, hogy a lábát ráteszi a fenéklemesre.
- A szűrt vizet tiszta edénybe vagy palackba töltsse.

A kifolyó a szűrőházon 360 fokban elforgatható. Kérjük, hogy a megfelelő beállítást végezze el a telepítés előtt.

HASZNÁLATI IDŐTARTAM

Legfeljebb 5000 liter vagy maximum **6 hónap!**

Legkésőbb **6 hónap elteltével** az UJETA vízszűrőt (a DIN 1988 szerint) cserélni kell. Tanács: Ne felejtse el! A mellékelt matrica emlékezteti Önt, mikor kell kicserélni a vízszűrő patronot. Csak ragassza fel és jelölje be rajta a dátumot!



Vízszűrő matrica



L patron matrica

Egy éles tárgyjal karcolja be azt a hónapot, amelyben a szűrőt cserélni kell, vagy jelölje meg egy nem lemosható filctollal.

Amennyiben a vízhozam a hat hónap letelte előtt csökken, a vízszűrőt előbb ki kell cserélni. Szűrője jó munkát végzett. A vízben nagyon sok finom részecske fordul elő.

A SZÜRŐ CSERÉJE

Csavarja le a szűrőegységet a forgó adatterről. Cserélje ki az egész szűrőegységet.



FIGYELEM A szűrőházat nem szabad feltörni, vagy más módon megromgálni. A rongálással az összes vírus, baktérium, egyéb szennyeződés felszabadul. Az UJETA vízszűrőt visszaküldheti nekünk szakszerű ártalmatlanításra és feldolgozásra. Kérjük, hogy a használt szűrőelemet minden utazás után ártalmatlantítsa.

GYAKRAN ISMÉTLŐDŐ KÉRDÉSEK ÉS VÁLASZOK:

Mit kell tennem, ha a vízsűrítő használat után csepeg?

Ne aggódjon. A szűrés után mindig távozik még egy kis víz a szűrőből, mivel a szűrőpatronok biztonsági okokból nagyon kicsi szűrőpórusokkal rendelkeznek. Semmi nem sérült, nem lett semmi rosszul szerelve.

Elrontottam valamit, ha a forgatható kifolyó szorul?

Ennél a terméktípusnál sajnos nem lehet elkerülni, hogy a forgatható kifolyó olykor szoruljon. Nincs szó termékhibáról, a vízsűrítő normál módon használható.

Meglazult valami a szűrőben, mert belül valami kortyog?

Ha megrázza az UJETA szűrőt, kortyogó hangot hall. Ez az UJETA vízsűrítő egyik minőségi jellegzetessége. A hangot a beépített bio hegyikristályok adják. A kristályok a megsűrített víz vitalizálására szolgálnak.

A termékkel kapcsolatos további kérdések vagy megjegyzések esetén látogasson el az UJETA honlapjára a www.ujeta.com alatt, vagy vegye fel velünk a kapcsolatot a következő címen: service@ujeta.com

KAPCSOLAT:

Schneider Kunststofftechnik GmbH

tanúsítva az ISO 9001 (minőség), az ISO 14001 (környezet) és az ISO 50001 (energia) szerint.

87757 Kirchheim, Hasberger Straße 9c

NÉMETORSZÁGBAN ELŐÁLLÍTOTT TERMÉK (MADE IN GERMANY).

UTÁNRENDELÉSI FORRÓDRÓT

GYORS MEGOLDÁS ÚJ UJETA VÍZSZÜRŐ BESZERZÉSÉRE



0049-8266 86120



WWW.UJETA.COM